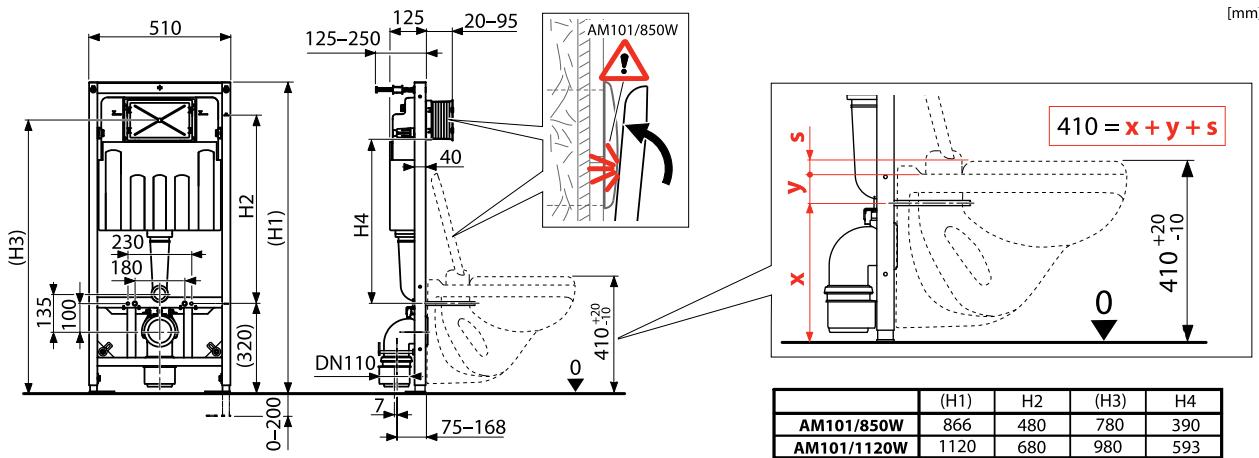




AM101/850W  **AM101/1120W**

(wood)



	(H1)	H2	(H3)	H4
AM101/850W	866	480	780	390
AM101/1120W	1120	680	980	593

I CZ Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ, platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výškové usazení WC modulu nese osoba provádějící montáž Výškové nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

1 SK. Rozmery uvedené v závorkách sú len orientačné. Pokiaľ je v nejakom rozmeru uvedená skratka CZ, platí, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a normám České republiky. Pokiaľ je Instalácia vykonávaná v Inom štátu, je to osoba vykonávajúca montáž povinná takýto rozmer upraviť podľa právnych predpisov a noriem tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výškovo nastavenie WC modulu nesie osoba vykonávajúca montáž. Výškové nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a noriem štátu, v ktorom je Instalácia vykonaná.

[RU] Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполнившее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполнившее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

IEN The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installatoin system. The height adjustment of the pre-wall installatoin system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

IDE Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Personen, die die Installation durchführen, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettenstuhl und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

IHÁZ A zároljelben megadott méretű csupán tájékoztató jellegűek. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül megadásra, a mérővad, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, továbbá szabványainak felleljen. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelést végző személy köteles az adott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseinél, valamint szabványainak megfelelően módosítani. A felelőség a WC modul megfelelő telepítéséről, valamint magassági beláthatósáról, a szerelést végző személyről. A modul magassági beláthatósága függ a WC kerámia-, valamint a WC ülőké tipusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezéseitől és szabványaitól, amelyben a telepítés történik.

IPL Wymiar podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skrót „CZ” na zdjęciu oznacza, że podany wymiar odpowiada przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jeżs instalacja jest przewidziana w innym kraju, osoba przeprowadzająca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przeprowadzająca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowy montaż i regulację wysokości systemu podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rodzaju zastosowanej muzli klozetowej.

deshedesejelor și tranzitării proprietății în termenul de 10 zile lucrătoare, începând cu momentul instalării.

18 Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението "CZ" е обозначено на някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правите разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извършва в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за вграждане. Регулирането на височината на структурата за вграждане се определя от вида на използванията тоалетна чиния, тоалетната седалка и законовите разпоредби и стандарти на страната, в която се извършва монтажа.

KL skilstelėse nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei kurio kuno nors matmens nurodoma santrumpa CZ, tai reiškia, kad šis matmuo atitinka Čekijos Respublikos galiojančius telės aktus ir standartų reikalavimus. Jei ienglams kitoje valstybėje, tai atliekant montavimo darbus asmuo privaro iš matmenų koregioti pagal toje valstybėje galiojančius telės aktus ir standartus. Už teisingą WC moduliu įrengimą, išskaitant tinkama aukštį, atsako asmuo atliekantis montavimą. Modulio aukščio nustatymas priklauso nuo naudojamio keraminių WC unitalo bei WC dangčio tipo ir nuo valstybės, kurioje modulis įrengiamas, telės aktų ir standartų reikalavimų.

LV Jekavas norādītu izmēri ī tāku Indikatīvai. Ja pēc kāda no izmērīem ir norādīts saīnājums CZ, tas atbilst Cēhiņa Republikas tiesību aktiem un standartiem. Ja uzstādīšana tiek veikta citā valstī, personals, kas veic montāžu, ir pienākumam ietiekti arī tās tiesību aktiem. Lai arī Cēhiņa Republikas tiesību aktīs ir norādīti piemēroti plielāgot ūzīmē saskāra ar attiecīgā valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbildība par pareizu uzstādīšanu un WC modula augstuma lestatījumiem ir personals, kas veic montāžu. Modula augstuma lestatījums ir atkarīgs no klozetpoda keramikas veida, WC sēdeklā un tās valsts tiesību aktiem un standartu saturā, kurā iekārtā tiek uzstādīta.

LFS Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre parentesis o comillas son sólo de referencia. Como

Par exemple, si l'élévation "CZ" signifie que cette dimension correspond aux normes, usages et règlements légaux de la République Tchèque. Si l'installation se réalise dans un autre pays, la personne qui effectue l'installation est obligée d'ajuster cette dimension en fonction des réglementations et normes légales de ce pays. La personne qui effectue l'installation est responsable de la correcte installation et de l'ajustement du système d'installation. La régulation de la hauteur du système d'installation est déterminée par le type de tasse de rinçage utilisée, l'aspiration du rinçage et les régulations et normes légales du pays où l'installation est réalisée.

L'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège du WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

| DK Alle dimensioner i parentes er kun vejledende. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekket. Hvis der monteres i andet land, er installatøren ansvarlig for, at der monteres in henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installatør er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsdelen. Monterningshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

I [I] Sulussa olevat mitätä otat johteliaisti. Mitan yhteydessä oleva lyhyenne C3 tarkoittaa sitä, että kyseinen mitta on Tiekässä volmassa määritystä ja standardin mukaisesti. Jos aseenus tehdään jossain tollessa valtiossa, on aseenuksellakin henkilön muuttuva mitta lykkesäässä valtiossa volmassa olevien määritysten ja standardien mukaisesti. Aseenuksen tekijä henkilö on vastuussa WC-moduulin olkeanlaitesta aseenuksesta ja korkkeudensäästä. Moduulin korkeusasetusten riippuvat aseenettavan WC-istuimen ja WC-istuimen kannen typistä sekä aseenuksenvaltiossa volmassa olevista määritystä ja standardista.

ΓΙΑ Οι διάστασες που υποδεικνύονται σε παρένθεση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" ανοιφέται για όποιαδήποτε διάσταση στην είκονα, αυτό οποιαδήποτε ή αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυτα της Τζεζικής Δημοκρατίας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση υποχρεούται να πρασιφέρει μια τέτοια διάσταση σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυτα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για τη σωτηρία εγκατάστασης και ριψούμενού ύψους του συστήματος που καθανακούν εντούχουμοι. Η ριψούμενη ύψους του συστήματος που καθανακούν εντούχουμοι καθορίζεται από τον τύπο του δούξην τουαλέτας που χρησιμοποιείται. Το καθίσμα τουαλέτας και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και προτύπων της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

| IT Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ", ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da incassio sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da incassio è determinata dal

| NL De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afdrukking "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbieding, betekent dit dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjechische Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert de geregelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het afdelen van de hoogte van het installatiesysteem. De hoogteverstelling van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toiletpot dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

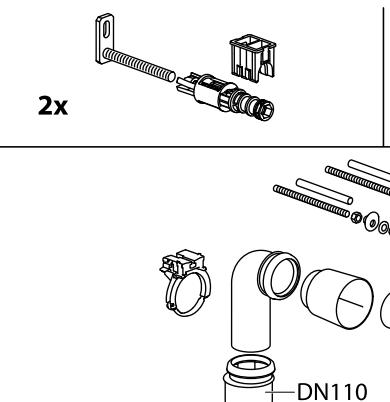
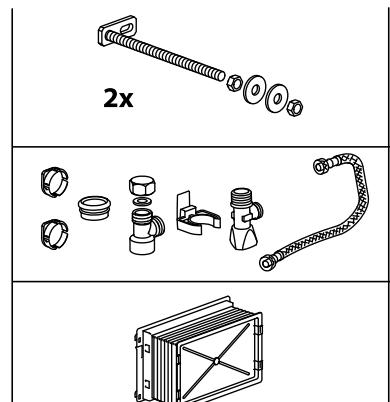
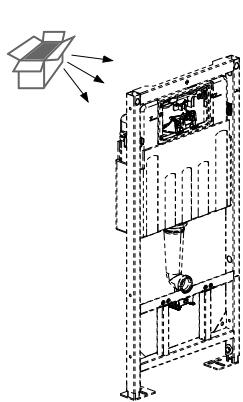
IPT - As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a instalação for efectuada noutro país, a pessoa que efectua a instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efectua a instalação é responsável pela correcta instalação e regulação da altura do sistema de instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo assento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país

[SLO] Dimenzijs, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolik dimenzijs na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzijs ustreza pravnim predpisom in standardom Češke republike. Če se namestitev izvede v drugi državi, mora kratica, ki izvaja namestitev, prilagoditi takšno dimenzijs v skladu s pravnimi predpisji in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višjih sistemov pred namestitevjo pred steno. Prilagoditev višjih sistemov za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene stranščne školjke, toaletnega sedeža in vsebine zakonskih predpisov in standardov države, v kateri se namestitev izvaja.

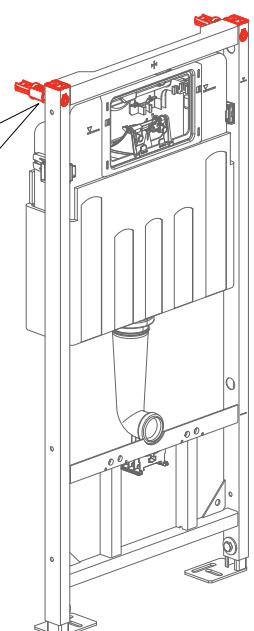
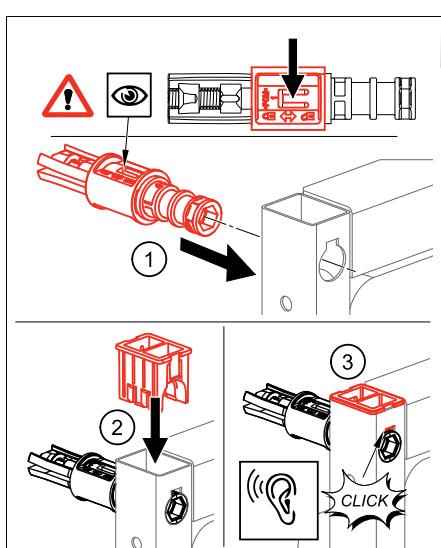
[SRB] Dimentencije navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je u bilo koju dimenziju na slici označena skraćenica „CZ“, to znači da ta dimenzija je odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Što se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba koja vještina instalaciju daje je prilagođeni takvu dimenziju u skladu sa zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravnu instalaciju i podešavanje visine predzidnog ugradnog sistema. Podešavanje visine predzidnog ugradnog sistema se određuje prema vrsti WC školjke, WC daske i sadžaruža, zakonskih pravila i standarda zemlje u kojoj se instalacija vrši.

SV Månen inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anger för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera en sådan dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdskrifflingen för modulen beror på vilken typ av toalett keramik som används, toalettsitsen och innehållet iлагt föreskriften och standarder i det land där installationen utförs

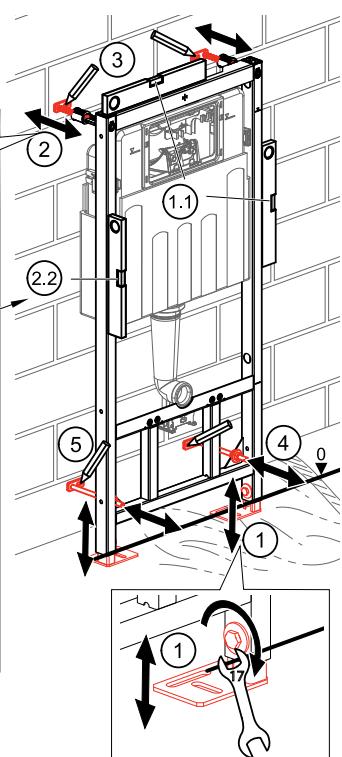
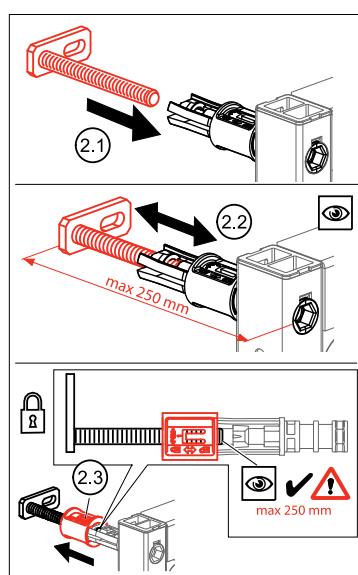
[EST] Sulgedus estatud mõõdetud on liigikaudseid. Kui mingi mõõtme tõrkuks on lühend K2, tähendab see, et see mõõde vastab Tihisi Vaharügi õigusaktidele ja standarditele. Teiste riigis paigaldamise korral peab paigaldaja seda mõõdet kohandama vastavalt seal kehitatavate õigusaktidele ja standarditele. WC paigaldusmooduli õige sisestehitamise ja korguse määramise eest vastutab paigaldaja. Moodulli paigalduskõrgus sõltub kasutatavast WC-potist ja WC-istelaud ning paigaldusriigi õigusaktidest ja standarditest.



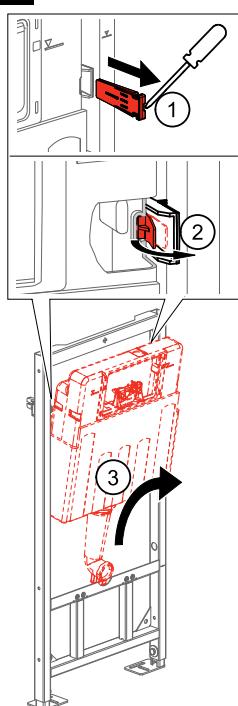
1



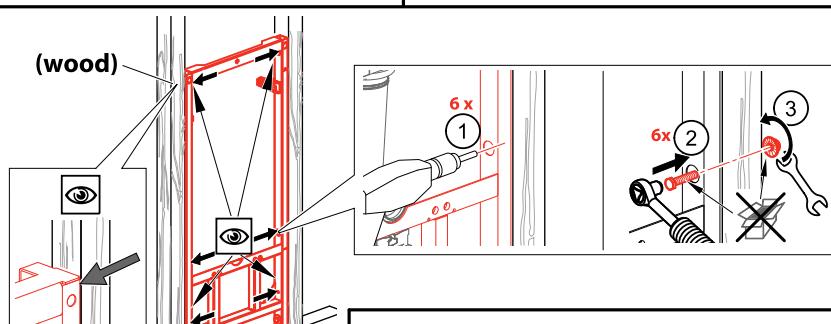
2



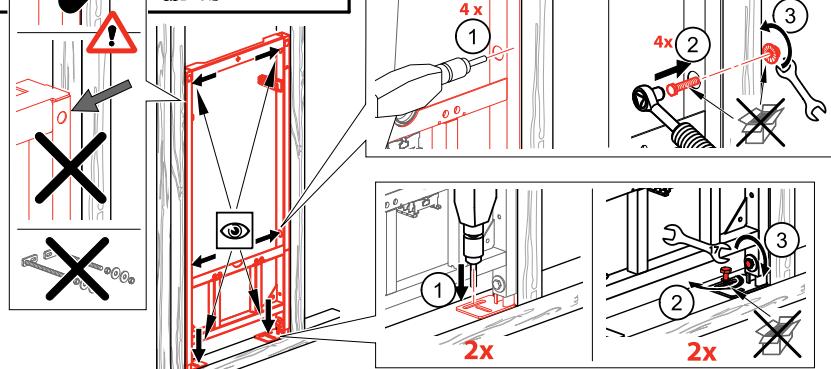
2-1



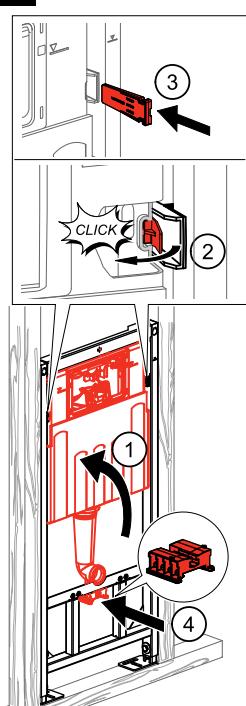
2-2



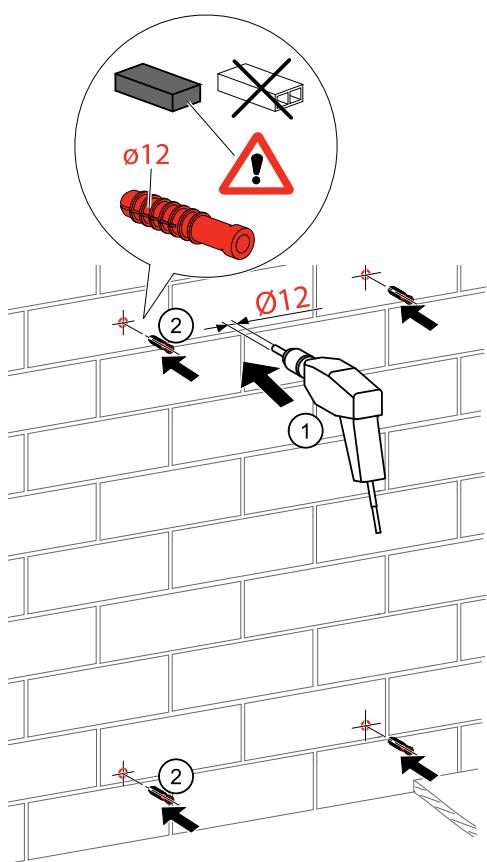
2-3



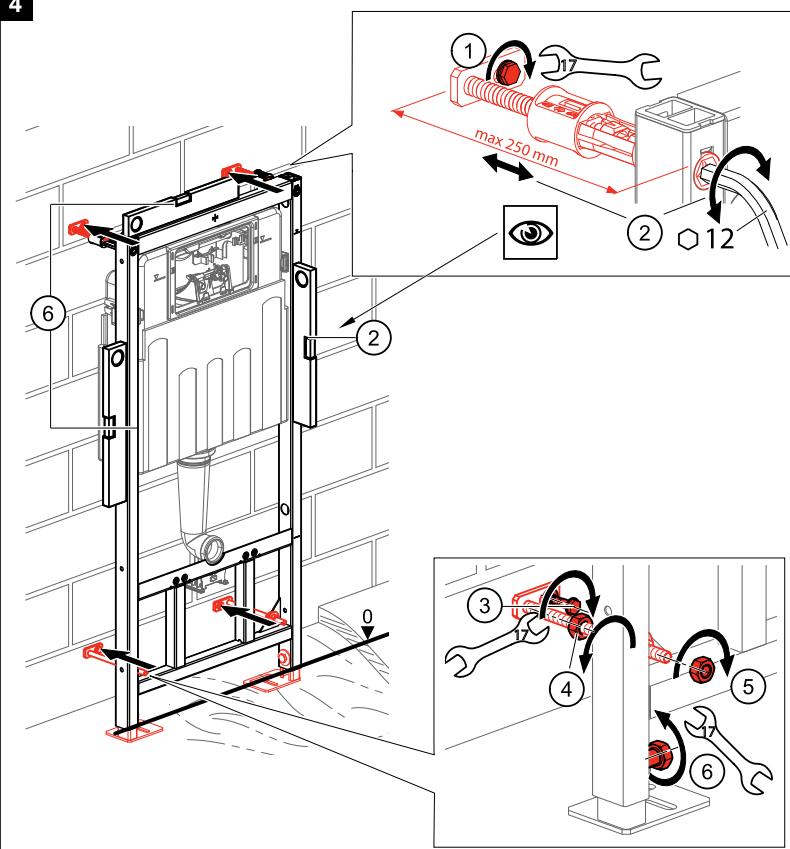
2-4



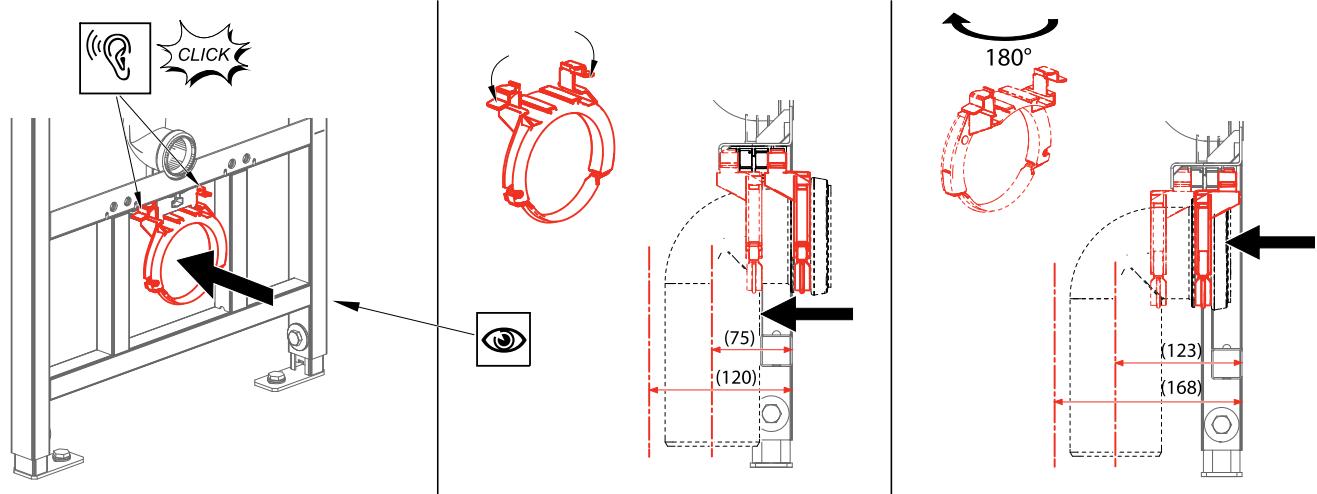
3



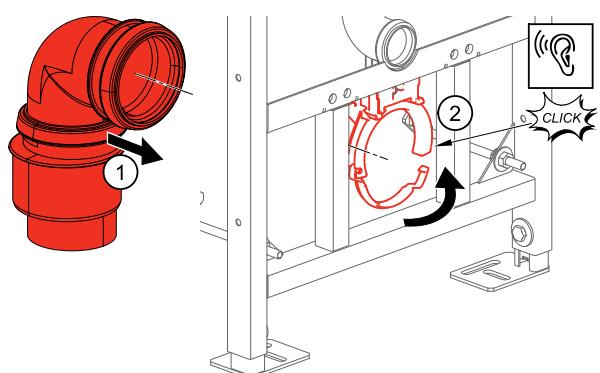
4



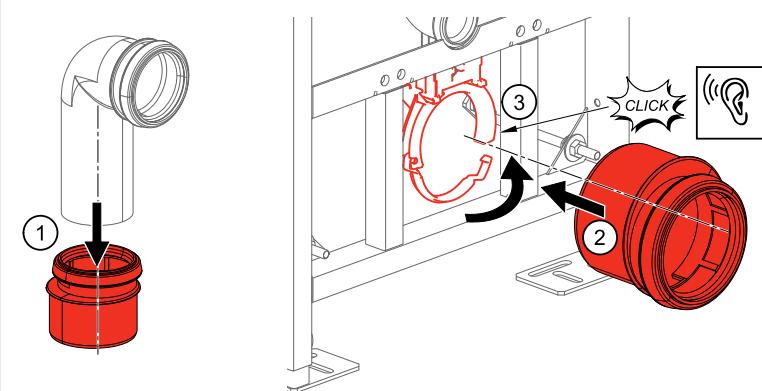
5

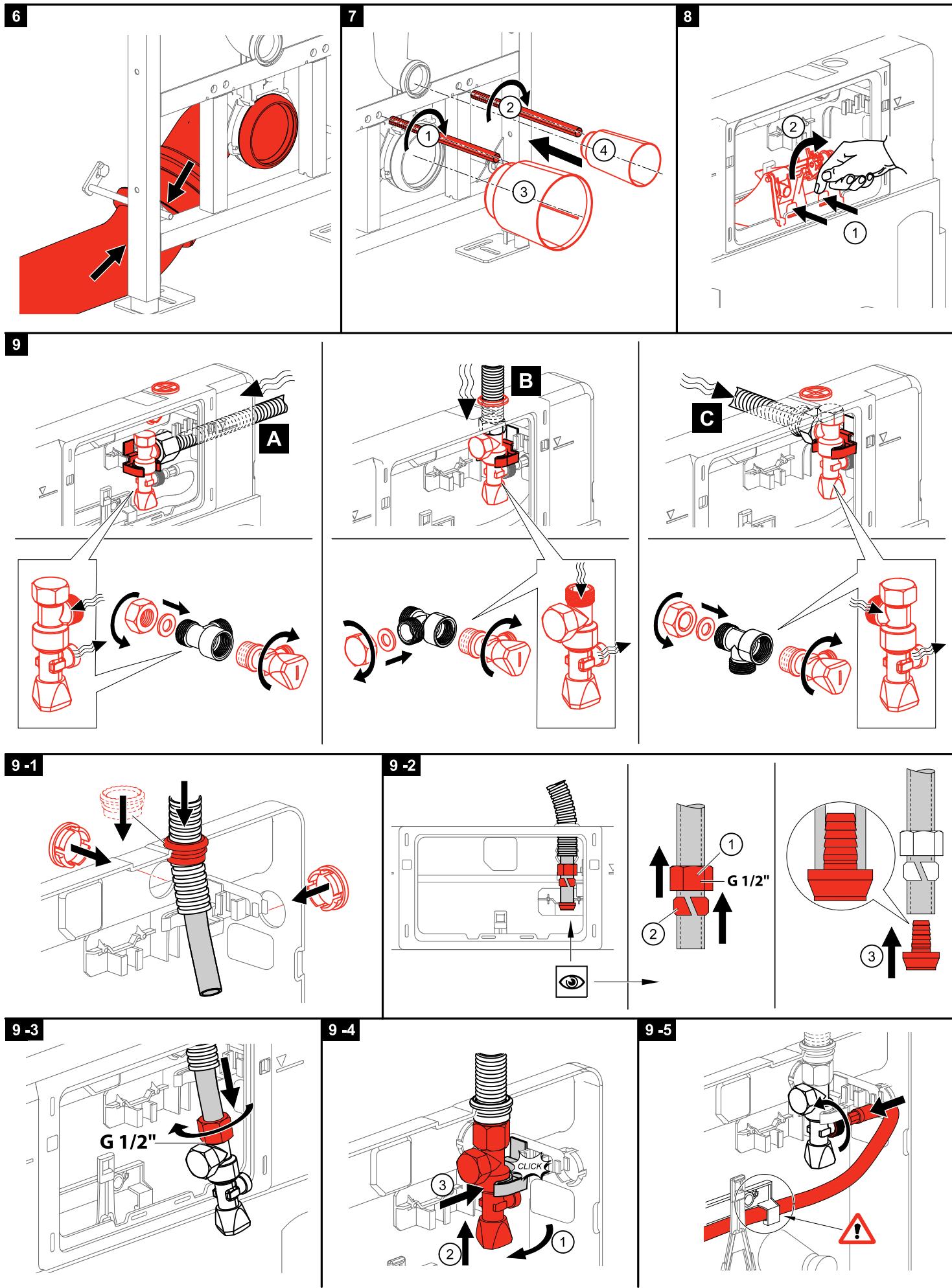


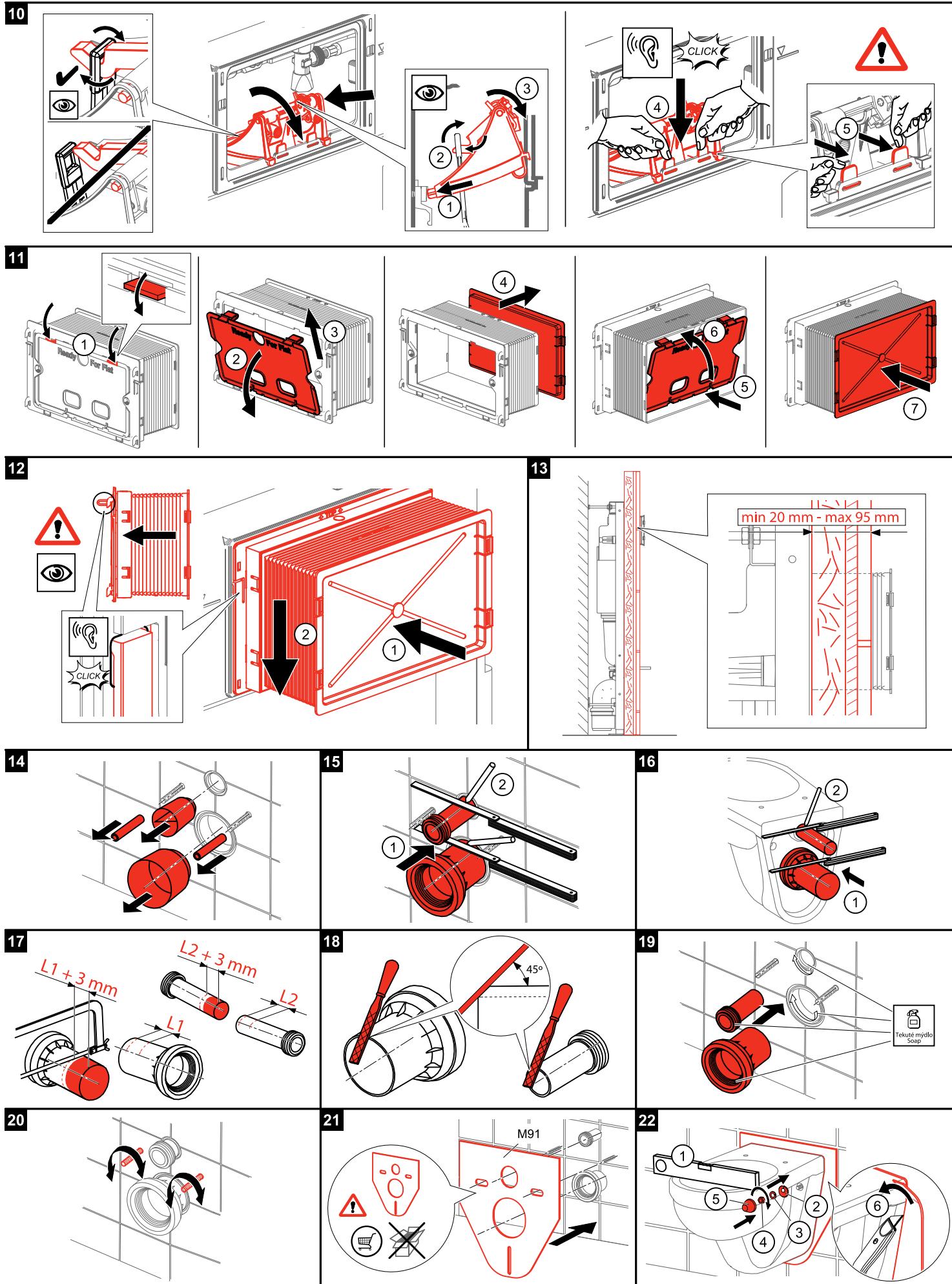
6

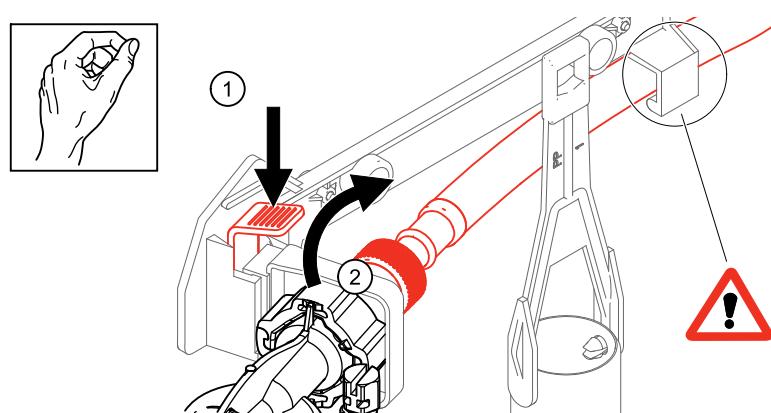
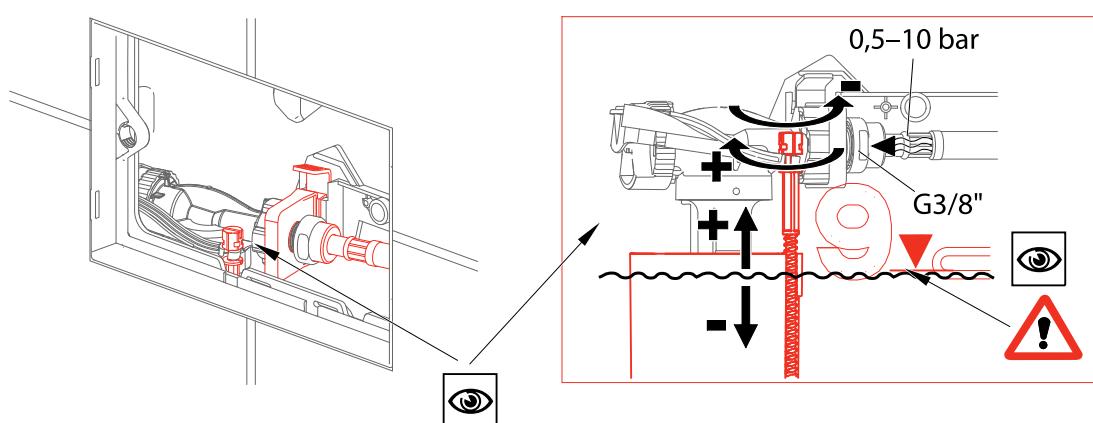
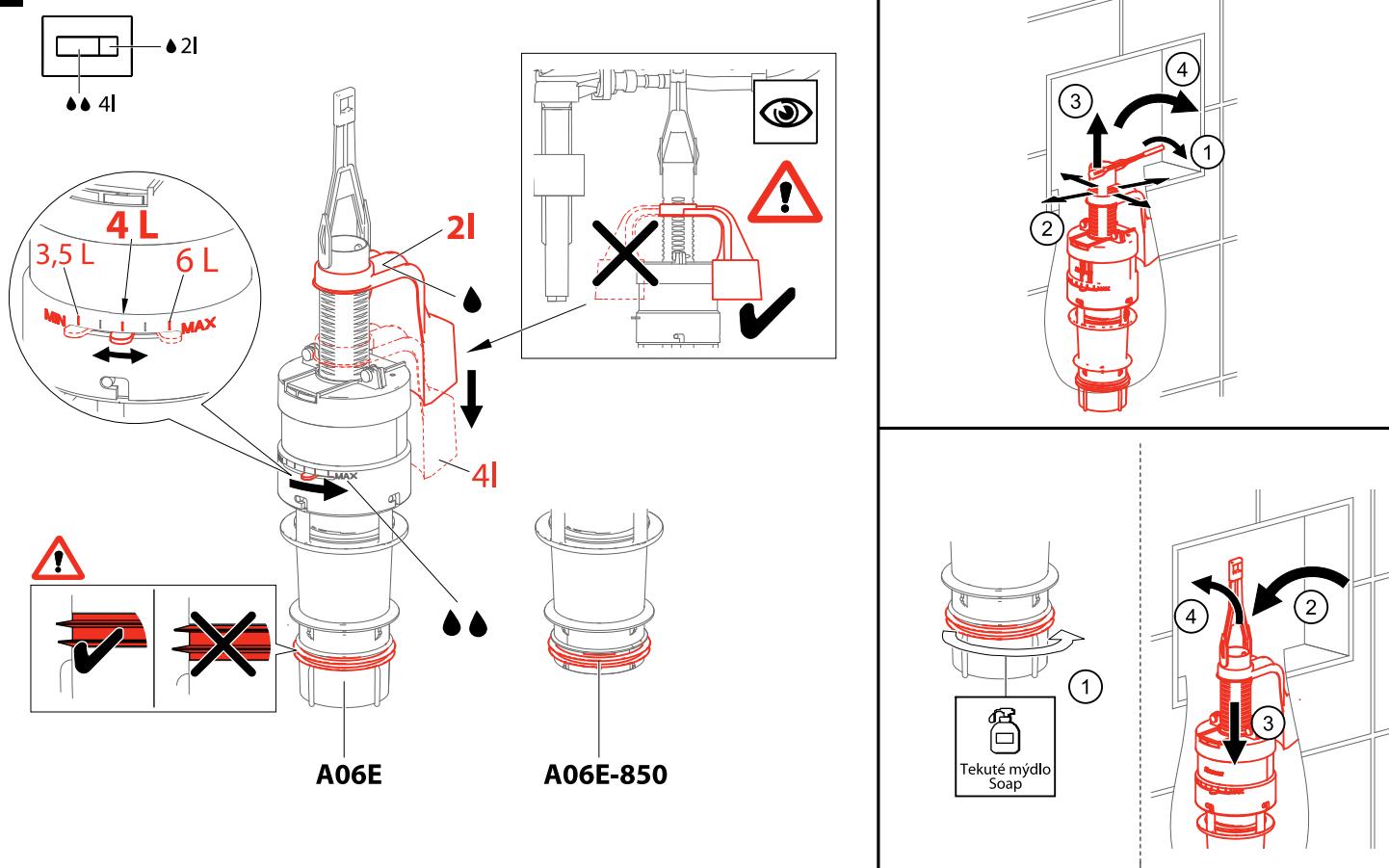


6-1







A

B


	16	
Výrobce: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 06/2016		
Predstěnové instalacní systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Výrobca: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Vyhlásenie o parametroch č. 06/2016		
Predstavené inštalačné systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spôsahľivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producer: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Declaration of performance Nr. 06/2016		
Wall-mounted installation systems: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Hersteller: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 06/2016		
Vorwandinstallationssysteme: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrücklichkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gyártó: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 06/2016 sz.		
Előtétfales rendszerek: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szélep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producent: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 06/2016		
Naścienne systemy instalacyjne: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziv halasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producător: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 06/2016		
Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Производител: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 06/2016		
Представени инсталационни системи: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gamintojas: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 06/2016		
Potinklinės instalacinių sistemų: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Įsleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžiumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Ražotājs: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PAZINOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 06/2016		
Priekšķienas instalācijas sistēmas: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensizturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Productor: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 06/2016		
Sistemas de instalación delante de la pared: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Fabricant: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 06/2016		
Systèmes d'installation devant mur: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau de bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 06/2016 Forvæggens installationssystemer: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlaggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjníveis	Gruppe 1	EN14055
Skylevolumen	Opfylder	EN14055
Sildstryke / Funktionsdygtig levitet	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 06/2016 Seinään kiinnitettävä asennusjärjestelmät: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviys	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin liotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Κατασκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 06/2016 Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Άντοχη στη εισροή νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Άξιοποτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγειεινή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DICHIAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 06/2016 Sistemi di installazione a parete: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producētājs: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCEIGENSCHAPPEN Nr. 06/2016 Voorwand-installatiesystemen: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 06/2016 Sistemas de instalação diante da parede: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 06/2016 Predstenski instalacijski sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpustnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splakovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstoјност	Ustreza	EN14055
Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvodač: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 06/2016 Predzidni instalacioni sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 06/2016 Förbyggda installationssystem: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattenstånd	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 06/2016 Seinäsiisades paigaldussüsteemid: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku hügieeni – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		